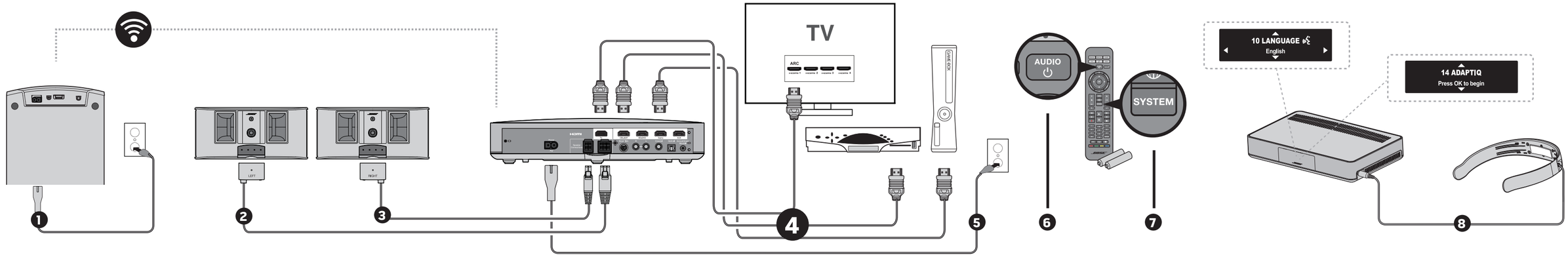
CineMate® 220 home theater system

Quick Start Guide ▪ Guía de inicio rápido ▪ Guide de démarrage rapide



ENGLISH

CAUTION: Refer to the owner's guide for safety-related information, and additional setup, speaker placement, and operating instructions.

Before you begin: Place the console, speakers, and Acoustimass® module.

1 Connect the Acoustimass module to power
- Plug the power cord into the module's Power connector.
- Plug the other end of the power cord into an AC (mains) outlet.

Note: The module has a wireless connection to the console.

2 Connect the left speaker to the console
- Insert the **LEFT** plug into the left speaker.
- Insert the **6-pin** plug into the console's 6-pin **Speaker Connections** connector.

3 Connect the right speaker to the console
- Insert the **RIGHT** plug into the right speaker.
- Insert the **4-pin** plug into the console's 4-pin **Speaker Connections** connector.

4 Connect the console to your TV and other devices
- Insert the HDMI™ cable into the console's **TV** connector.
- Insert the other end of the cable into your TV's **HDMI** connector.

Note: Use your TV's **HDMI ARC** connector if available.
- Connect other devices to the console using HDMI cables.

5 Connect the console to power
- Plug the power cord into the console's **Power** ∼ connector.
- Plug the other end of the power cord into an AC (mains) outlet.

6 Power on the system
- Install the batteries into the remote control.
- Press AUDIO on the remote control.

7 Change the language on the console
- Press SYSTEM on the remote control. The System menu appears on the display.
- Press ▼ until **10 LANGUAGE** appears on the display.
- Press ◀ ▶ to select your language. Press EXIT.

8 Run ADAPTiQ® calibration
- Put the ADAPTiQ headset on your head.
- Insert the headset's cable into the connector on the console.
- Press SYSTEM on the remote control. The System menu appears on the display.
- Press ▼ until **14 ADAPTiQ** appears on the display.
- Press OK. Follow the voice prompts.

Troubleshooting

No or low sound from speakers
- Increase volume
- Unmute system
- Connect Acoustimass module's and console's power cords
- Power on system
- Fully insert all cables
- Connect devices using HDMI cables

Remote control does not work
- Install batteries
- Program remote control to work with TV

Sound coming from TV speakers
- Turn off your TV speakers
- Decrease TV volume to lowest settings

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.

©2014 Bose Corporation. No part of this work may be reproduced, modified, distributed, or otherwise used without prior written permission.

ESPAÑOL

PRECAUCIÓN: Consulte la guía del usuario para obtener información sobre seguridad, configuración adicional, colocación de los altavoces e instrucciones de uso.

Antes de comenzar: Coloque la consola, los altavoces y el módulo Acoustimass®.

1 Conecte el módulo Acoustimass a la red eléctrica
- Conecte el cable de alimentación en el conector Power del módulo.
- Enchufe el otro extremo del cable de alimentación a la toma de la red eléctrica de CA.

Nota: El módulo tiene una conexión inalámbrica con la consola.

2 Conecte el altavoz izquierdo con la consola
- Inserte la clavija **IZQUIERDA** en el altavoz izquierdo.
- Inserte la clavija de **6 pines** en el conector **Speaker Connections** de 6 pines.

3 Conecte el altavoz derecho con la consola
- Inserte la clavija **DERECHA** en el altavoz derecho.
- Inserte la clavija de **4 pines** en el conector **Speaker Connections** de 4 pines.

4 Conecte la consola a su televisor y a otros dispositivos
- Inserte el cable HDMI™ en el conector **TV** de la consola.
- Inserte el otro extremo del cable en el conector **HDMI** de su televisor.

Nota: Utilice el conector **HDMI ARC** de su televisor, si está disponible.
- Conecte los otros dispositivos a la consola mediante cables HDMI.

5 Conecte la consola a la alimentación
- Inserte el cable de alimentación en el conector **Power** ∼ de la consola.
- Enchufe el otro extremo del cable de alimentación a la toma de la red eléctrica de CA.

6 Encienda el sistema
- Introduzca las pilas en el control remoto.
- Pulse AUDIO en el control remoto.

7 Cambie el idioma de la consola
- Pulse SYSTEM en el control remoto. Aparecerá en la pantalla el menú Sistema.
- Pulse ▼ hasta que aparezca **10 IDIOMA** en la pantalla.
- Pulse ◀ ▶ para seleccionar su idioma. Pulse EXIT.

8 Ejecute la calibración ADAPTiQ®
- Colóquese los auriculares ADAPTiQ.
- Inserte el cable de los auriculares en el conector de la consola.
- Pulse SYSTEM en el control remoto. Aparecerá en la pantalla el menú Sistema.
- Pulse ▼ hasta que aparezca **14 ADAPTiQ** en la pantalla.
- Pulse OK. Siga las indicaciones de voz.

Resolución de problemas

No hay sonido o el volumen es bajo en los altavoces
- Suba el volumen
- Recupere el sonido del sistema
- Conecte los cables de alimentación del módulo Acoustimass y de la consola
- Encienda el sistema
- Inserte completamente todos los cables
- Conecte los dispositivos utilizando cables HDMI

El control remoto no funciona
- Introduzca pilas en el control remoto
- Programe el control remoto para que funcione con el televisor

El sonido procede de los altavoces del televisor
- Apague los altavoces del televisor
- Baje el volumen del televisor a su nivel más bajo

Los términos HDMI y HDMI High-Definition Multimedia Interface, y el logotipo de HDMI son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing LLC en los Estados Unidos y otros países.

©2014 Bose Corporation. Ninguna parte de este trabajo podrá reproducirse, modificarse, distribuirse o usarse de ninguna otra manera sin permiso previo y por escrito.

FRANÇAIS

ATTENTION : reportez-vous à la notice d'utilisation pour obtenir des instructions de sécurité, ainsi que des informations supplémentaires concernant l'installation, le placement de le fonctionnement de l'enceinte.

Avant de commencer : placez la console, les enceintes et le module Acoustimass®.

1 Raccordez le module Acoustimass à la prise secteur
- Raccordez le cordon d'alimentation au connecteur Power du module.
- Branchez l'autre extrémité du cordon à une prise secteur.

Remarque : le module possède une fonctionnalité de connexion sans fil à la console.

2 Raccordez l'enceinte gauche à la console
- Insérez la fiche **LEFT** dans l'enceinte gauche.
- Insérez la fiche **6 broches** dans le connecteur 6 broches **Speaker Connections** de la console.

3 Raccordez l'enceinte droite à la console
- Insérez la fiche **RIGHT** dans l'enceinte droite.
- Insérez la fiche **4 broches** dans le connecteur 4 broches **Speaker Connections** de la console.

4 Raccordez la console au téléviseur et aux autres appareils
- Insérez le câble HDMI™ dans le connecteur **TV** de la console.
- Insérez l'autre extrémité du câble dans le connecteur **HDMI** de votre téléviseur.

Remarque : utilisez le connecteur **HDMI ARC** de votre téléviseur si celui-ci est disponible.
- Raccordez les autres appareils à la console à l'aide de câbles HDMI.

5 Raccordez la console à la prise secteur
- Insérez le cordon d'alimentation dans le connecteur **Power** ∼ de la console.
- Branchez l'autre extrémité du cordon à une prise secteur.

6 Mettez le système sous tension
- Installez les piles dans la télécommande.
- Appuyez sur la touche AUDIO de la télécommande.

7 Modifiez la langue sur la console
- Appuyez sur la touche SYSTEM de la télécommande. Le menu System s'affiche.
- Appuyez sur la touche ▼ jusqu'à ce que l'indication **10 LANGUAGE** s'affiche.
- Appuyez sur la touche ◀ ▶ pour sélectionner votre langue. Appuyez sur la touche EXIT.

8 Exécutez l'étalonnage ADAPTiQ®
- Placez le casque ADAPTiQ sur votre tête.
- Insérez le câble du casque dans le connecteur de la console.
- Appuyez sur la touche SYSTEM de la télécommande. Le menu System s'affiche.
- Appuyez sur la touche ▼ jusqu'à ce que l'indication **14 ADAPTiQ** s'affiche.
- Appuyez sur la touche OK. Suivez les instructions vocales.

Résolution des problèmes

Absence de son ou son faible provenant des enceintes
- Augmenter le volume
- Restaurer le son du système
- Raccorder les câbles d'alimentation du module Acoustimass et de la console
- Mettre le système sous tension
- Insérer correctement tous les câbles
- Raccorder les appareils à l'aide de câbles HDMI

La télécommande ne fonctionne pas
- Insérer des piles
- Programmer la télécommande de façon à ce qu'elle contrôle le téléviseur

Son provenant des haut-parleurs du téléviseur
- Désactiver les haut-parleurs du téléviseur
- Régler le volume du téléviseur sur le niveau le plus faible

Les termes HDMI et HDMI High-Definition Multimedia Interface (Interface multimédia haute définition), et le logo HDMI sont des marques de commerce ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC, aux États-Unis et dans d'autres pays.

©2014 Bose Corporation. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

715123-0010

owners.Bose.com

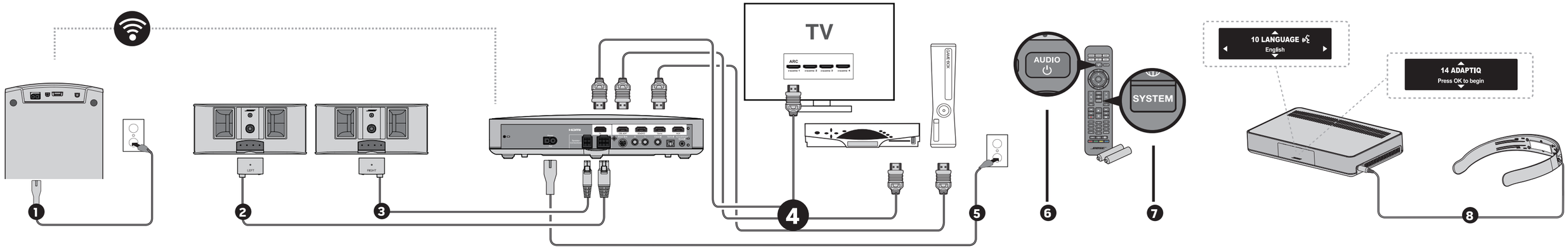
©2014 Bose Corporation, The Mountain, Framingham, MA 01701-9168 USA
AM715123_00 Rev.00

Better sound through research®

CineMate® 220 home theater system

Lynstartvejledning • Kurzanleitung • Beknopte handleiding

BOSE



DANSK

FORSIGTIG: Se brugervejledningen for at få sikkerhedsrelaterede oplysninger og instruktioner til yderligere opsætning, højttalerplacering og betjening.

Inden du starter: Placer konsollen, højttalere og Acoustimass® modulet.

1 Tilslut Acoustimass-modulet til lysnettet
- Sæt netledningen i modulets Power stik.
- Sæt den anden ende af netledningen i en stikkontakt.

Bemærk: Modulet har en trådløs forbindelse til konsollen.

2 Tilslut den venstre højttaler til konsollen
- Sæt det **VENSTRE** stik i den venstre højttaler.
- Sæt det **6-benede** stik i konsollens 6-benede stik til **højttalertilslutningen**.

3 Tilslut den højre højttaler til konsollen
- Sæt det **HØJRE** stik i den højre højttaler.
- Sæt det **4-benede** stik i konsollens 4-benede stik til **højttalertilslutningen**.

4 Tilslut konsollen til dit tv og andre enheder
- Sæt HDMI™-kablet i konsollens **tv**-stik.
- Sæt den anden ende af kablet i tv'ets **HDMI**-stik.

Bemærk: Brug tv'ets **HDMI ARC**-stik, hvis det findes.
- Tilslut andre enheder til konsollen ved hjælp af HDMI-kabler.

5 Slut konsollen til lysnettet
- Sæt netledningen i konsollens **strømstik**~.
- Sæt den anden ende af netledningen i en stikkontakt.

6 Tænd systemet
- Sæt batterierne i fjernbetjeningen.
- Tryk på AUDIO på fjernbetjeningen.

7 Skift sprog på konsollen
- Tryk på SYSTEM på fjernbetjeningen. Systemmenuen vises på displayet.
- Tryk på ▼, indtil **10 SPROG** vises på displayet.
- Tryk på ◀ ▶ for at vælge dit sprog. Tryk på EXIT.

8 Kør ADAPTiQ®-kalibreringen
- Sæt ADAPTiQ-hovedtelefonen på dit hoved.
- Sæt hovedtelefonens kabel i stikket på konsollen.
- Tryk på SYSTEM på fjernbetjeningen. Systemmenuen vises på displayet.
- Tryk på ▼, indtil **14 ADAPTiQ** vises på displayet.
- Tryk på OK. Følg stemmens anvisninger.

Fejlfinding

Ingen eller lav lyd fra højttalere
- Øg lydstyrken
- Slå systemets lyd fra
- Tilslut Acoustimass-modulets og konsollens netledninger
- Tænd systemet
- Sæt alle kabler helt ind
- Tilslut enheder ved hjælp af HDMI-kabler

Fjernbetjening fungerer ikke
- Isæt batterier
- Programmér fjernbetjening til at fungere sammen med tv

Lyd kommer fra tv-højttalere
- Sluk dine tv-højttalere
- Sænk tv-lydstyrken til de laveste indstillinger

Begreberne HDMI og HDMI High-Definition Multimedia Interface er varemærker eller registrerede varemærker, der tilhører HDMI Licensing LLC i USA og andre lande.

©2014 Bose Corporation. Gengivelse, ændring, distribution eller anden brug af dette dokument eller dele heraf er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse.

DEUTSCH

ACHTUNG: Sicherheitsrelevante Informationen und weitere Anweisungen zum Setup, zur Lautsprecheraufstellung und zum Betrieb finden Sie in der Bedienungsanleitung.

Bevor Sie beginnen: Stellen Sie die Konsole, die Lautsprecher und das Acoustimass®-Modul auf.

1 Acoustimass-Modul an den Strom anschließen
- Schließen Sie das Netzkabel an den Anschluss Power des Moduls an.
- Stecken Sie den anderen Stecker des Netzkabels in eine Netzsteckdose.

Hinweis: Das Modul hat eine drahtlose Verbindung zur Konsole.

2 Linken Lautsprecher an die Konsole anschießen
- Schließen Sie den Stecker **LEFT** an den linken Lautsprecher an.
- Schließen Sie den **6-poligen** Stecker an den 6-poligen **Lautsprecheranschluss** der Konsole an.

3 Rechten Lautsprecher an die Konsole anschießen
- Schließen Sie den Stecker **RIGHT** an den rechten Lautsprecher an.
- Schließen Sie den **4-poligen** Stecker an den 4-poligen **Lautsprecheranschluss** der Konsole an.

4 Konsole an das Fernsehgerät und an andere Geräte anschließen
- Schließen Sie das HDMI™-Kabel an den **TV**-Anschluss der Konsole an.
- Schließen Sie das andere Ende des Kabels an den **HDMI**-Anschluss des Fernsehgeräts an.

Hinweis: Verwenden Sie den **HDMI ARC**-Anschluss des Fernsehgeräts, falls vorhanden.
- Schließen Sie andere Geräte mithilfe von HDMI-Kabeln an die Konsole an.

5 Konsole an den Strom anschließen
- Schließen Sie das Netzkabel an den Anschluss **Power**~ der Konsole an.
- Stecken Sie den anderen Stecker des Netzkabels in eine Netzsteckdose.

6 System einschalten
- Legen Sie die Batterien in die Fernbedienung ein.
- Drücken Sie AUDIO auf der Fernbedienung.

7 Sprache an der Konsole ändern
- Drücken Sie SYSTEM auf der Fernbedienung. Das Systemmenü wird auf dem Bildschirm angezeigt.
- Drücken Sie ▼, bis **10 SPRACHE** auf dem Bildschirm angezeigt wird.
- Drücken Sie ◀ ▶, um Ihre Sprache auszuwählen. Drücken Sie EXIT.

8 ADAPTiQ®-Kalibrierung ausführen
- Setzen Sie das ADAPTiQ-Headset auf Ihren Kopf.
- Schließen Sie das Kabel des Headsets an den Anschluss an der Konsole an.
- Drücken Sie SYSTEM auf der Fernbedienung. Das Systemmenü wird auf dem Bildschirm angezeigt.
- Drücken Sie ▼, bis **14 ADAPTiQ** auf dem Bildschirm angezeigt wird.
- Drücken Sie OK. Befolgen Sie die Sprachbefehle.

Fehlerbehebung

Kein oder leiser Ton aus den Lautsprechern
- Lautstärke erhöhen
- Stummschaltung des Systems aufheben
- Netzkabel des Acoustimass-Moduls und der Konsole anschließen
- System einschalten
- Alle Kabel ganz hineinstecken
- Gerät mithilfe von HDMI-Kabeln anschließen

Fernbedienung funktioniert nicht
- Batterien einlegen
- Fernbedienung für den Betrieb mit dem Fernsehgerät programmieren

Ton kommt aus den TV-Lautsprechern
- TV-Lautsprecher ausschalten
- TV-Lautstärke auf niedrigste Einstellung verringern

HDMI und HDMI High-Definition Multimedia Interface sowie das HDMI-Logo sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing LLC in den USA und in anderen Ländern.

© 2014 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder auf andere Weise verwendet werden.

DUTCH

LET OP: Raadpleeg de gebruikershandleiding voor veiligheidsinformatie en verdere instructies voor installatie, plaatsing van de luidsprekers en bediening.

Voordat u begint: Plaats de console, luidsprekers en Acoustimass®-module.

1 De Acoustimass-module op het lichtnet aansluiten
- Sluit het netsnoer aan op de aansluiting Power op de module.
- Sluit het andere uiteinde van het netsnoer op een stopcontact aan.

Opmerking: De module heeft een draadloze verbinding met de console.

2 De linkerluidspreker op de console aansluiten
- Sluit de stekker met de aanduiding **LEFT** op de linkerluidspreker aan.
- Sluit de **6-pins**stekker aan op de 6-pinsaansluiting **Luidsprekeraansluitingen** op de console.

3 De rechterluidspreker op de console aansluiten
- Sluit de stekker met de aanduiding **RIGHT** op de rechterluidspreker aan.
- Sluit de **4-pins**stekker aan op de 4-pinsaansluiting **Luidsprekeraansluitingen** op de console.

4 De console op de tv en andere apparaten aansluiten
- Sluit de HDMI™-kabel op de aansluiting **TV** op de console aan.
- Sluit het andere uiteinde van de kabel op de aansluiting **HDMI** op de tv aan.

Opmerking: Gebruik de aansluiting **HDMI ARC** op de tv indien beschikbaar.
- Sluit andere apparaten op de console aan met HDMI-kabels.

5 De console op het lichtnet aansluiten
- Sluit het netsnoer op de aansluiting **Power**~ op de console aan.
- Sluit het andere uiteinde van het netsnoer op een stopcontact aan.

6 Het systeem aanzetten
- Plaats de batterijen in de afstandsbediening.
- Druk op AUDIO op de afstandsbediening.

7 De taal op de console wijzigen
- Druk op SYSTEM op de afstandsbediening. Het systeemmenu verschijnt op de display.
- Druk op ▼ tot **10 TAAL** op de display verschijnt.
- Druk op ◀ ▶ om uw taal te selecteren. Druk op EXIT.

8 De ADAPTiQ®-kalibratie uitvoeren
- Zet de ADAPTiQ-headset op.
- Sluit de kabel van de headset aan op de -aansluiting op de console.
- Druk op SYSTEM op de afstandsbediening. Het systeemmenu verschijnt op de display.
- Druk op ▼ tot **14 ADAPTiQ** op de display verschijnt.
- Druk op OK. Volg de stemprompts.

Problemen oplossen

Geen of te zacht geluid uit de luidsprekers
- Zet het volume hoger
- Schakel het geluid van het systeem in
- Sluit het netsnoer van de Acoustimass-module en de console aan
- Zet het systeem aan
- Steek alle stekkers volledig in de aansluitingen
- Sluit apparaten aan met HDMI-kabels

De afstandsbediening werkt niet
- Plaats de batterijen
- Programmeer de afstandsbediening om met de tv te werken

Er komt geluid uit de luidsprekers van de tv
- Zet de luidsprekers van de tv uit
- Zet het volume van de tv zo laag mogelijk

De termen HDMI en HDMI High-Definition Multimedia Interface, en het HDMI-logo zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van HDMI Licensing LLC in de Verenigde Staten en in andere landen.

©2014 Bose Corporation. Niets in deze uitgave mag worden gereproduceerd, gewijzigd, gedistribueerd of op andere wijze gebruikt zonder voorafgaande schriftelijke toestemming.